

الجمعية العمومية - الدورة الثامنة والثلاثون

العدد السادس

٢٠١٣/٩/٣٠

تصدر نشرة الايكاو اليومية في وقت مبكر من صباح كل يوم عمل طوال انعقاد الجمعية العمومية، وتحتوي على جدول زمني للاجتماعات التي تعقد في يوم صدورها، وموجز لأعمال الجمعية العمومية في اليوم السابق، فضلا عن الإعلانات العامة.

جدول الاجتماعات: الاثنين، ٢٠١٣/٩/٣٠

القاعة ١ بالطابق الرابع بمبنى المؤتمرات	الساعة ٩,٠٠	الجلسة الخامسة للجنة الفنية
القاعة ١ بالطابق الرابع بمبنى المؤتمرات	الساعة ١٤,٠٠	الجلسة السادسة للجنة الفنية
القاعة ٣ بالطابق الأول بمبنى المؤتمرات	الساعة ١٤,٠٠	الجلسة الثالثة للجنة الاقتصادية
القاعة ٢ بالطابق الرابع بمبنى المؤتمرات	الساعة ١٤,٠٠	الجلسة الثالثة للجنة القانونية

جلسات أمس

الجلسة الرابعة العامة

في الجلسة العامة الرابعة، التي عقدت يوم السبت ٢٨ سبتمبر، عند الساعة ٩,٠٠ صباحاً، تم النظر في الجزء الأول والثاني من انتخابات المجلس. وأدلت ١٧٣ دولة بأصواتها مما مجموعه ١٧٣ دولة لها حق التصويت، ولقد كان العدد المطلوب من الأصوات للانتخابات في الجزء الأول هو ٨٧ صوتاً على الأقل. وكان هناك ١١ مرشحاً لـ ١١ مقعداً في هذا الجزء وأنتخب ١١ مرشحاً في الاقتراع الإلكتروني الأول على النحو التالي: أستراليا والبرازيل وكندا والصين وفرنسا وألمانيا وإيطاليا واليابان والاتحاد الروسي والمملكة المتحدة والولايات المتحدة.

وفي الجزء الثاني، كان هناك ١٢ مرشحاً لـ ١٢ مقعداً، وأنتخب ١٢ مرشحاً في الاقتراع الإلكتروني الأول. وتم الإدلاء بـ ١٧٢ صوتاً من بين ١٧٣ دولة لها حق التصويت، وكان العدد المطلوب من الأصوات للانتخاب في الجزء الثاني هو ٨٧ صوتاً على الأقل وانتخبت الدول التالية: الأرجنتين ومصر والهند والمكسيك ونيجيريا والنرويج والبرتغال والمملكة العربية السعودية وسنغافورة وجنوب أفريقيا وإسبانيا وجمهورية فنزويلا البوليفارية.

وأعلن رئيس الجمعية العمومية أن انتخابات المجلس بالجزء الثالث ستُعقد في الجلسة الخامسة العامة يوم الثلاثاء ١ أكتوبر عند الساعة ١٤,٠٠ بعد الظهر. وآخر موعد للإخطار بالترشيحات، والتي ينبغي أن تقدم كتابة إلى الأمين العام، هو

الساعة ١٠,٢٠ صباحاً يوم الاثنين ٣٠ سبتمبر .
وكرست بقية الجلسة لبيانات عامة ألققتها وفود كل من: جمهورية كوريا وبروناي دار السلام وزامبيا وباراغواي وسيراليون ونيبال وأفغانستان والعراق وكينيا وناميبيا ومصر .

الجلسة الرابعة للجنة الفنية

أكملت اللجنة الفنية، في جلستها الرابعة، المعقودة يوم السبت ٢٨/٩/٢٠١٣، عند الساعة ١٤,٠٠، أعمالها بشأن البند ٣٢: الملاحة الجوية - السياسة العامة والبند ٣٣: الملاحة الجوية - التوحيد القياسي. وشرعت اللجنة في نظرها في البند ٣٤: الملاحة الجوية - الرصد والتحليل، وستُستأنف المناقشة في جلستها الخامسة، يوم الاثنين ٣٠/٩/٢٠١٣ عند الساعة ٩,٠٠.

الرجاء ملاحظة أن الجلسة الثانية للجنة الإدارية، التي كان من المقرر سابقاً عقدها بعد ظهر يوم الأربعاء ٢ أكتوبر سيتم تقديم موعد عقدها إلى الساعة ٩,٠٠ يوم الثلاثاء ١ أكتوبر.

عروض الأمانة العامة للايكاف في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

ستعقد في بهو قاعة الجمعية العمومية عروض تتناول المواضيع الرئيسية التالية.

الموضوع: أنواع الوقود البديلة

يقدمه: فيليب نوفيللي، مسؤول البيئة (أنواع الوقود البديلة)، فرع البيئة

التاريخ/الساعة: ٣٠ سبتمبر (استراحة القهوة الصباحية)

المكان: بهو قاعة الجمعية العمومية، الطابق الرابع من مبنى المؤتمرات

الموضوع: موصولية النقل الجوي

يقدمه: فريدريك مالو، مدير تنمية النقل الجوي، قسم السياسات والتحليلات الاقتصادية

التاريخ/الساعة: ٣٠ سبتمبر الساعة ١٢,١٥

المكان: بهو قاعة الجمعية العمومية، الطابق الرابع من مبنى المؤتمرات

الموضوع: مؤشرات الطيران

يقدمه: جيروم سيمون، مدير البنى الأساسية، قسم السياسات والتحليلات الاقتصادية

التاريخ/الساعة: ٣٠ سبتمبر (استراحة القهوة بعد الظهر)

المكان: بهو قاعة الجمعية العمومية، الطابق الرابع من مبنى المؤتمرات

أجهزة الكمبيوتر

ستُتاح ثمانية أجهزة كمبيوتر مزودة ببرامج "مايكروسوفت أوفيس" وطابعتان في مقهى الإنترنت في الطابق الأول من مبنى المؤتمرات. وهذه المعدات موضوعة تحت تصرف المشاركين الراغبين في استخدام الإنترنت لأغراض البريد

الإلكتروني. بالإضافة إلى ذلك، سُنَّتِح ثلاثة أجهزة كمبيوتر وطابعة واحدة في مركز الأعمال في الطابق الرابع من مبنى المؤتمرات.

الوثائق الإلكترونية للجمعية العمومية

الوثائق الإلكترونية للجمعية العمومية

يمكن الاطلاع على جميع وثائق الجمعية العمومية على الموقع التالي: www.icao.int/a38 بالنسبة للمطبوعات المرجعية، يمكن الاطلاع عليها في هذا الموقع <https://portal.icao.int/icao-net> وذلك بإدخال اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بكم

توزيع الوثائق:

تقع المنطقة المخصصة لتوزيع الوثائق في مركز الأعمال بالطابق الرابع من مبنى المؤتمرات. وتبدأ ساعات العمل فيها من الساعة ٨,٠٠ صباحاً إلى الساعة ١٧,٠٠. ويُرجى من المندوبين الأخذ علماً بالمعلومات الواردة في كتاب المنظمة SA-38/1-13/13، الموضوع: الدورة الثامنة والثلاثون للجمعية العمومية، مونتريال، ٢٤ سبتمبر إلى ٤ أكتوبر ٢٠١٣، حيث سيحصل كل وفد من الوفود المشاركة على مجموعتين من نسخ وثائق الجمعية العمومية كحد أقصى. وإذا رغب أحد المشاركين في الحصول على ورقة عمل محددة، فيمكن الحصول عليها من خلال الموقع العام للايكاو على شبكة الإنترنت.

إعلانات عامة

١- مذكرات الدكتور أسعد قطيط

١-١ سيُعرض الكتاب للبيع طوال الجمعية العمومية بالسوق الحرة للايكاو ومحل مبيعات رابطة الموظفين. ويمكن أيضاً شراء الكتاب عن طريق موقع الايكاو على الانترنت. وتُمن النسخة ذات الغلاف المقوى ٣٧,٩٥ دولار كندي وتُمن النسخة ذات الغلاف الرقيق ٢٣,٩٥ دولار كندي.

٢- الوثائق والممتلكات الشخصية المتروكة في قاعات الاجتماعات

١-٢ يرجى من المندوبين عدم ترك أي وثائق في قاعات الاجتماعات. وقد وضعت سلال خاصة خلف كل قاعة لهذا الغرض. وفضلاً عن ذلك، يرجى من المندوبين كذلك عدم ترك أي حقائب أو ممتلكات شخصية في قاعات الاجتماعات أو مع الشخص الحاضر بالداخل لأسباب أمنية ولا يمكن أن تعتبر الايكاو مسؤولة عن فقدان مثل هذه الأشياء.

٣- تشغيل مركز أوراق الاعتماد/التسجيل في أيام انتخابات المجلس.

١-٣ الرجاء ملاحظة أن مركز أوراق الاعتماد/التسجيل سيوقف عملياته في الساعة ١٣,٠٠ لانتخابات المجلس في الجلسة العامة يوم الثلاثاء ١ أكتوبر. وستجتمع لجنة أوراق الاعتماد في جلستها الخامسة عند الساعة ١٣,٠٠. وسوف يستأنف مركز أوراق الاعتماد/التسجيل عملياته العادية بعد اختتام الانتخابات.

٤- مغادرة المشاركين في الدورة الثامنة والثلاثين للجمعية العمومية من مطار مونتريال - ترودو

١-٤ من أجل المشاركين المغادرين، ستعرض علامة الايكاو في مطار مونتريال - ترودو على مسار كبار الشخصيات (VIP) بمكان الكشفي الأمني، المحجوز عادة لأرباب الأعمال وركاب الدرجة الأولى. وسيحتاج المشاركون في الدورة الثامنة والثلاثين للجمعية العمومية إلى الاحتفاظ بشاراتهم الخاصة بالجمعية العمومية لأغراض التعرف على الهوية للوصول إلى هذا المسار.

٥- قائمة المندوبين

١-٥ نُشرت قائمة المندوبين على الموقع العام للايكاو (<http://www.icao.int/a38>). وينبغي إخطار مكتب التسجيل بكافة التعديلات المدخلة على القائمة. وستصدر قوائم منقحة خلال انعقاد الجمعية العمومية.

٦- ترتيبات الجلوس

١-٦ تستند ترتيبات الجلوس خلال اجتماعات الجلسة العامة إلى عدد الدول الأعضاء المشاركة وعدد المشاركين المسجلين من الوفود والقدرة الاستيعابية لقاعة الجمعية العمومية.

٢-٦ بالنسبة للاجتماعات بالقاعة ١ (الطابق الرابع بمبنى المؤتمرات) سيخصص مقعدان لكل وفد دولة عضو (أحدهما بالمكتب وأحدهما خلفه). وستستخدم القاعة ٦، الواقعة بالطابق الثالث بمبنى المؤتمرات، كقاعة فائض مزودة بقدرة سمعية وللفيديو باللغات الرسمية الست. وبالنسبة للاجتماعات في القاعة ٢ (الطابق الرابع بمبنى المؤتمرات)، سيُخصص مقعدان لكل وفد دولة عضو (أحدهما بالمكتب وأحدهما خلفه). وبالنسبة للاجتماعات في القاعة ٣ (الطابق الأول بمبنى المؤتمرات) سيخصص مقعد واحد لكل وفد دولة عضو (واحد بالمكتب). الرجاء ملاحظة أنه لا يوجد من المقاعد ما يكفي لجلوس جميع وفود المراقبين في القاعات ١ و ٢ و ٣، بسبب القدرة الاستيعابية المحدودة للقاعات. ولذلك، قد يُخصص كحد أقصى مقعد واحد لكل وفد مراقبين على أساس أن من يصل أولاً يُخصص له مقعد أولاً. وسيتم حجز مقعد واحد في مقدمة القاعة (مؤشر عليه بكلمة "Presenter") بغية أن تتمكن الوفود المراقبة من تقديم ورفقاتها.

٣-٦ يمكن استخدام الرابط التالي للتوصيل بإذاعة الانترنت (السمعية فقط) لاجتماعات اللجنة الفنية <http://www.icao.int/meetings/a38/pages/default.aspx>

٧- معدات الترجمة الفورية

١-٧ يوجد الجهاز السمعي فوق المنضدة. ويمكن اختيار اللغات التي تودون الاستماع إليها على النحو التالي:

اللغة الأصلية	صفر	الروسية	٤
الانجليزية	١	الصينية	٥
الفرنسية	٢	العربية	٦
الإسبانية	٣		

٨- أجهزة الاستماع (MX) في المكاتب

١-٨ يمكن لوفود الدول التي لديها مكاتب في مبنى مقر المنظمة أن تتابع وقائع الجلسات العامة للجمعية العمومية عن طريق جهاز الاستماع (MX) الموجود في تلك المكاتب، وذلك بضبطها على الأرقام التالية:

قاعة الجمعية العمومية	القاعة ١	القاعة ٢	القاعة ٣	القاعة ٥	
١١	١١	٢١	٣١	٤١	المتحدث
١٧	١٧	٢٧	٣٧	٤٧	العربية

٤٦	٣٦	٢٦	١٦	١٦	الصينية
٤٢	٣٢	٢٢	١٢	١٢	الانجليزية
٤٣	٣٣	٢٣	١٣	١٣	الفرنسية
٤٥	٣٥	٢٥	١٥	١٥	الروسية
٤٤	٣٤	٢٤	١٤	١٤	الاسبانية

٩- مغادرة الوفد مبكرا

٩-١ ينبغي إخطار الأمين العام كتابة في حالة مغادرة الوفد بكامله قبل نهاية الدورة. ويمكن إيداع هذا الإخطار لدى مكتب توزيع الوثائق بالطابق الرابع من مبنى المؤتمرات.

١٠- خدمات السوق الحرة

١٠-١ تيسيرا على الوفود والأمانة العامة، ستفتح السوق الحرة أبوابها في المواعيد التالية بمناسبة انعقاد الجمعية العمومية:

من الاثنين إلى الجمعة
من الساعة ١٢,٠٠ إلى الساعة ١٤,٠٠
ومن الساعة ١٧,٠٠ إلى الساعة ١٨,٠٠ (بعد الجلسات)

السبت
من الساعة ١٢,٠٠ إلى الساعة ١٤,٠٠
ومن الساعة ١٧,٠٠ إلى الساعة ١٨,٠٠ (بعد الجلسات)

محل مبيعات رابطة الموظفين

نود دعوتكم إلى زيارة محل مبيعات رابطة الموظفين بالطابق الأول في مبنى المؤتمرات.

الطوابع التذكارية الخاصة

بمناسبة انعقاد الدورة الثامنة والثلاثين للجمعية العمومية للايكافو، سيتم إصدار مظروف طوابع تذكارية خاصة. ويمكن شراء الطبعات المحدودة من هذا المظروف أثناء انعقاد الجمعية العمومية بمبلغ ٤,٠٠ دولارات كندية من محل مبيعات رابطة الموظفين، وذلك في الدور الأول من مبنى المؤتمرات.

ويباع هذا المظروف بطابعين مختلفين، ويحمل كل منهما الختم والتصميم على الجانب الأيسر.

